

## ¿Qué es una paráfrasis?

**Dra. Hilda E. Quintana**

La paráfrasis es la explicación o interpretación amplificativa de un texto hecha por el lector del mismo en sus propias palabras. La paráfrasis, siempre y cuando esté acompañada de una bibliografía, es la forma legítima de utilizar ideas de otro autor. La paráfrasis es una herramienta muy útil debido a que al parafrasear puedes comprender mejor la fuente original. Cuando el texto que vas a parafrasear es un poema se llama prosificación.

### **Características de la paráfrasis**

1. Amplía el texto mediante su explicación.
2. Hace explícitas las ideas implícitas.
3. Expresa la opinión o comentario del lector sobre el texto.

### **¿Cómo parafrasear?**

1. Lee varias veces y con mucho detenimiento el texto que vas a parafrasear.
2. Subraya las ideas principales y exprésalas en tus propias palabras.
3. El texto no puede servirte de pretexto para exponer otras ideas ajenas al mismo. Esto es, que la paráfrasis debe ajustarse al contenido del texto.
4. Empieza a escribir tu paráfrasis partiendo de tu interpretación de las ideas principales del texto. Recuerda, si utilizas palabras o frases tal y como aparecen en el texto original, debes ponerlas entre comillas.

## ¿Cómo parafrasear debidamente sin plagiar?

Es muy importante parafrasear sin plagiar. Veamos los siguientes ejemplos:

### Oración original:

La redacción se convierte en un instrumento para el aprendizaje porque posee muchos atributos que corresponden con las estrategias que se utilizan para lograr el aprendizaje.

### Oración inaceptable:

La redacción se convierte en un **arma** para el aprendizaje, **ya que** cuenta con atributos que corresponden con las estrategias que se utilizan para lograr el aprendizaje **de los alumnos**.

### Oración aceptable:

La redacción es un instrumento al igual que otras estrategias educativas para lograr el aprendizaje de los estudiantes.